

封面說明 **Cover Description**

與基層同行的社區減廢實驗 Walking With Our Grassroots — A Community Waste Reduction Experiment

垃圾滿了便打包棄掉, 正所謂眼不見心不 煩, 實在是正常不過的習慣, 偏偏有人會 花時間打開一包包已綑綁好的垃圾, 純粹 為了協助基層減廢,解開垃圾徵費窘局。

垃圾徵費涉及全港市民, 推動過程卻鮮有 關注基層社群的需要。被打開的垃圾大部 分都是可回收的資源,減廢的潛能是如此 巨大, 但在欠缺減廢公眾教育及支援的情 況下, 劏房戶對於徵費同樣感到無助。

有見及此, 綠惜地球聯同明愛牛頭角社區 中心及香港理工大學賽馬會社會創新設計 院早前為觀塘區的劏房戶進行一連七晚的 垃圾審計行動,參加者每晚需要走幾層樓 梯到天台將垃圾交給團隊, 本可以放下垃 圾轉身便回家休息, 但他們偏偏選擇留下 來交流學習。小朋友亦從開始時對垃圾產 生抗拒, 到後來每晚繃繃跳地把垃圾交到 工作人員手中。

短短一星期的減廢實驗,垃圾從不被重 Many people commonly throw away 乾淨企理,不被嫌棄。從冷漠的社會,到 和互相關心。

層市民有他們的困難, 綠惜地球將繼續與 你同行減廢, 毋忘初衷。

更多有關垃圾審計的工作, 詳見本年報內

視,變成了眾人焦點。從骯髒混亂,變成 rubbish when the bag is full - out of sight, out of mind. However, some are 融洽相處,彼此尊重,靠的只是真誠溝通 willing to unpack these tightly-tied bags to help the underprivileged understand the importance of waste reduction and 減廢, 是每個人的切身問題, 相信不只基 navigate the complexities of the wastecharging scheme.

> The waste-charging scheme affects everyone, but its promotion has often overlooked the needs of many, especially the grassroots community. These families have significant potential for waste reduction, as much of their waste is recyclable. Without community support and education, residents of subdivided flats feel anxious about the introduction of waste-charging.

> The Green Earth, in collaboration with Caritas Community Centre - Ngau Tau Kok and the Jockey Club Design Institute for Social Innovation at Hong Kona Polytechnic University, conducted a seven-night waste audit for residents of subdivided flats in Kwun Tong.

Participants climbed several flights of stairs each night to the roof to hand over their trash to our team. They chose to stay and learn when they could have rested at home. Children went from being afraid of getting dirty to carrying their rubbish with smiles, eager to learn more about waste.

In just one week, the experiment transformed waste from a neglected burden into residents' focal point. What was once dirty and messy became clean and tidy, no longer despised. The community shifted from neglect and indifference to respect and harmony through honest communication and mutual care.

Waste reduction is everyone's responsibility. It is not only the grassroots facing the challenges. The Green Earth will continue supporting you on the path to waste reduction.

We invite you to read more about our work on waste issues in our Annual Report.



目錄 Table of Contents



節省紙張 – 請不要列印此報告。 SAVE PAPER – Please do not print this report.

封面說明 Cover Description ····································	1
目錄 Table of Contents ·····	2
我們的成就 Our Achievements 過去一年我們促成減廢改變, 綠惜同行 We have achieved proactive changes in waste reduction over the past year and go green together	3
主席的話 Chairman's Message	4
組織架構及願景使命 Our Team, Vision & Mission	5
可持續政策研究及發展 Sustainable Policy Research & Development 廢物審計與社區同行減廢 Walk with the community through waste audits 社區回收 擴展迅速 Rapid expansion of community recycling network 漁船光害 治理有成 Fishing vessel light pollution tackled 企業ESG跟進報告 Corporate ESG Follow-up Report	7 8
綠惜公民教育 Green Public Education	
植林優化計劃增添新植樹場,豐富香港生物多樣性 10 PEP established a new tree planting site enriching the biodiversity of Hong Kong 出版本地首本探討「可持續山徑」著作一《看不見的山徑一香港可持續山徑之初探》 Published "The Invisible Trails", the first-ever book focusing on sustainable trails in Hong Kong 港台山徑匠人聯手,教授手作步道心法 Trail craftsmen from Hong Kong and Taiwan join forces to teach the art of hand-made trails 無痕山林多元化工作坊,教育愛護自然的禮儀 Leave No Trace educational workshops bring the etiquette of nature care 綠惜活動減廢同行計劃繼續將環保知識帶到會場,協助活動履行環境責任 15 Events Go Green programme continues to bring eco-knowledge to various venues, assisting organisers to fulfill environmental responsibilities 環保教育,培養公民意識 Environmental Education Cultivating Citizen Eco-Awareness	12 13 14 5–17
線惜企業同行 Corporate Engagement 19- 線惜夥伴同行計劃 拉近企業與社區之間的差距 Green Earth Companion programme bridges the gap between corporates and the community	-20
籌款活動 Fundraising 綠惜夜行 The Green Earth Night Walk · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	21 22
傳訊成果 Media Exposure ·······	23
綠惜夥伴給我們的話 Words from Our Green Partners ····································	24
鳴謝 Acknowledgments ······	25
財政概況 Financial Overview	26

我們的成就 Our Achievements

促成改變 Driving Changes



廚餘回收 Food Waste Recycling

政府採納本會建議,加強廚餘回收配套,提早安裝共740個智能廚餘回收桶,覆蓋全港公共屋邨

The government has adopted our suggestion to enhance food waste recycling by installing a total of 740 smart food waste recycling bins, covering all public housing in Hong Kong.

_<	λ	7
72	<u>ک</u> بار	$\langle 2 \rangle$
D	\	

綠在區區 Green@Community

環保署採納本會建議,增設綠在區區 晚間回收並延長回收站營業時間

The Environmental Protection
Department has adopted our suggestion
by adding evening operations and
extending the service hours of the
recycling stations.



光污染 Light Pollution

本會持續關注及跟進,促成相關部門加強執法,打擊違規漁船燈光,並獲漁護署動用漁業持續發展基金,資助漁戶轉用合規格捕魚燈

We continue to monitor the illegal use of strong fishing lights and have prompted relevant departments to strengthen law enforcement. Following our intervention, AFCD decided to subsidise fishermen to switch to compliant fishing lights through the Sustainable Fisheries Development Fund.

擴大能見度 Expanding Visibility

388 傳媒報導 Media hits and op-eds

	Online	線上支持者 e Supporters
媒體平台	訂戶	年度增長
Media Platform	Subscribers	Annual Growth
Facebook	32,688	2%
Instagram	9,573	11%
LinkedIn	651	39%
eDM	3,167	14%

實際行動 Concrete Actions



講座與研討會 Talks & Workshops **177** 次 times



植樹及林務參與 Number of Plantation Participants

529 人次 headcount



線惜活動支援 Green Events Supported

53 次 times



回收Recycled

30,000+

Plastic Bottles

6,500+

個鋁罐

Aluminum Cans



收集山徑和沙灘垃圾 Waste Collected at Beach & Trail Cleanups

1,560 公斤 kg



植樹數目 Number of Tree Seedlings Planted

2,550 棵 pcs



83,000 位活動參加者 Event Participants

主席的話 Message from the Chairman



環保團體時常強調「多樣性」,尤其是「生物多樣性」,可是我們卻非 常害怕「災難多樣性」!二零二三年九月是一個令人難忘的月份,短短 三十天,讓見慣大場面的香港人也「嘆為觀止」。九月一日10號風球蘇 拉來襲, 然後是九月七日至八日歷時16小時的世紀暴雨, 廿一日至卅日 再連隨十天的酷熱天氣,伴隨一個有紀錄以來最熱的中秋節.....。

是香港「行衰運」嗎? 非也。二零二四年二月, 巴西亞馬遜雨林發生 3158宗大火, 創下有紀錄以來的新高。內地今年六、七月的高溫和20宗 大水也造成人命傷亡以及威脅糧食安全。更令人感慨的是歐盟氣候監測 機構「哥白尼氣候變遷服務」在二月八日表示,二零二四年一月均溫比 工業化前高了攝氏 1.66 度。

維持生活質素這一個基本要求看似愈來愈難達到,有人說不如躺平、輕 鬆活下去。但不作為真能輕鬆活下去嗎? 多年來的政府間氣候變化專門 委員會報告已經說明了「不作為」(business as usual) 只會製造更大的 氣候災難和更多的氣候難民。可幸是香港不少人已開始認真克盡本份, 努力在家庭和工作上做好環境保護工作, 盡力把優質環境還給我們的 下一代。綠惜地球亦從不停步,總在營營役役,深入淺出地展示環境問 題, 並和大家一起盡力尋找最佳的解決方案。例如去年六月, 綠惜地球 為頂層「爆熱」的中學,塗上隔熱油漆,讓學生感受到降溫後的愜意。 今年初垃圾收費令不少市民感到憂慮,不知如何應對,為此,綠惜地球 的團隊四出為學校、企業、社福團體和住在劏房的居民進行減廢教育工 作, 並為部份居民和團體進行廢物審計, 提供切實可行的減廢方法, 幫 助市民既減廢又減費。

如果環保政策是船舵, 那夥拍企業和團體推動減廢活動便是引擎。 團隊 今年第四次協助國際龍舟錦標賽達成減廢和減碳目標, 並繼續推動大大 小小53場綠惜盛事,讓83,000人一同參與減廢行動。隨著企業提升積 團隊今年也與多家企業攜手進行減廢和植樹項目,讓企業員工 和其顧客一同為環境保護出一分力。綠惜地球一直認為持份者參與是環 保工作的成功關鍵, 所以我們極為重視這項工作。過去一年, 我們激 請了海外專家分享手作步道的精神和技巧,訓練了50位本地義工,在 山徑損毁嚴重的路段進行復修, 延續郊野山徑的可持續性, 繼續服務市 民和本地生態。

今年四月和五月對香港的減廢工作是一個里程碑。地球日通過了禁止使 用即棄塑膠的第一階段, 縱有阻滯, 卻讓不少市民和食肆深思一次性 餐具的意義,相信不少人也看見食肆和市民開始「走塑」,港人正在對 即棄餐具重新定位。可是, 政府在五月份宣布暫緩垃圾收費的法例未免 令人感到失望。 放眼世界各地,大多數城市推動環保政策時皆會遇上 各樣挑戰。首爾、台北推動垃圾收費時參與率甚低,官員、里長堅持四 出宣傳。日本及法國在開始時也遇上逃避徵費、難以監察的問題。但 在政府部門和社區團體的『深耕細作』下,減廢成效有目共睹。 我們不應也無法等待萬事俱備才推出收費計劃,既然法例已籌備了超過 兩年多, 我們應該學習成功推行地區的經驗, 果斷推出計劃並在實踐中與 持分者保持溝通, 找出最合適香港的方案。常言道他山之石可以攻玉, 只要香港願意踏出第一步, 以香港人的決心, 我相信數年後我們必定會 為我們的勇氣引以為傲。

藉此機會,我衷心感謝過去一年支持我們的市民、義工們、企業朋友、 各政府部們、學校、專家團隊、各贊助單位和綠惜地球的董事和同事。 有賴你們攜手並肩, 我們才能繼續綠惜同行。還有數個月便是2025年, 接近完成了香港減碳藍圖的第一個五年,我們的減碳工作也漸上軌道 並初見成效。千里之行, 始於足下, 無論你是剛起步還是正在迎難而 上. 綠惜地球也樂意和你同行. 互相打氣。

Green groups often emphasise "diversity", especially also partnered with several companies this year "biodiversity", but we are deeply concerned to carry out waste reduction and tree planting about "disaster diversity"! September 2023 was projects, enabling employees and their clients to unforgettable, with just thirty days leaving even the contribute to environmental protection. It is our seasoned Hong Kong residents astonished. On the belief that stakeholder participation is the key to the first day of September, Typhoon Saola struck with a success of environmental work, so we never stop. No. 10 signal, followed by a 16-hour rainstorm from Over the past year, we invited overseas experts September 7th to 8th. This was succeeded by ten to share the spirit and techniques of sustainable days of extreme heat from the 21st to the 30th, trail management, trained 50 local volunteers to culminating in the hottest Mid-Autumn Festival on revitalize degraded trail sections to continuously

than pre-industrial levels.

Mode" lifestyle, living carefreely. However, can environmental policies. When Seoul and Taipei the Intergovernmental Panel on Climate Change quite low, and officials and community leaders over the years have shown that "business as usual" had to promote it extensively. Japan and France climate refugees. Fortunately, many in Hong Kong monitoring difficulties at the start, but through have proactively taken on their responsibilities, the diligent efforts of government departments at home and at work, striving to return a quality reduction became evident. Therefore, we should environment to the next generation.

with every stakeholder to find the best solutions. experiences of successfully implemented regions, For instance, last June. The Green Earth applied and maintain communications with stakeholders heat insulation paint to the rooftop of a "super-hot" during implementation to find the most suitable secondary school, making students comfortable solution for Hong Kong. As long as Hong Kong is again after the temperature dropped. At the determined to take the first step, I believe that in a beginning of this year, many Hongkongers were few years, we will be proud of our courage. concerned about the waste-charging scheme and were unsure how to participate. The Green Earth I would like to take this opportunity to sincerely team visited schools, businesses, social welfare thank the citizens, volunteers, business partners, organizations, and residents of subdivided flats to government departments, schools, expert teams, conduct waste reduction education and even waste sponsors, the Board, and all our colleagues who audits, devising practical waste reduction methods supported us over the past year. With your unfailing to help citizens reduce both waste and costs.

with businesses and organisations to promote carbon reduction blueprint, our carbon reduction waste reduction activities is the engine. This year, work should be gradually on track and even showing the team assisted the International Dragon Boat initial results. A journey of a thousand miles begins Championships for the fourth time in achieving with a single step. Whether you are just starting or to promote 53 green events, allowing 83,000 walk alongside you and build our sustainable future participants to take part in waste reduction actions. together. As businesses are getting proactive in contributing their effort in sustainable development, the team

serve the public and local ecology.

Is Hong Kong simply "unlucky"? Not really. In April and May of this year marked a milestone in February 2024, the Amazon rainforest in Brazil Hong Kong's waste reduction efforts. Earth Day experienced 3,158 fires, setting a new record. The saw the passage of the first phase of the ban high temperatures and 20 major floods in mainland on single-use plastics. Despite some setbacks, it China during June and July this year also caused promoted many citizens and restaurants to rethink casualties and threatened food security. More the environmental impact of single-use utensils. concerning is the report from the EU's climate Many have noticed that restaurants and citizens monitoring agency, Copernicus Climate Change are starting to "go plastic-free," and Hongkongers Service, on February 8th, stating that the average do evaluate their reliance on disposable tableware. temperature in January 2024 was 1.66°C higher However, the government's announcement in May to shelve the waste-charging scheme was Striving for a basic quality of life is increasingly disappointing. Looking around the world, most challenging. Some suggest adopting a "Goblin cities face various challenges when promoting inaction truly lead to an easy life? Reports from promoted waste charging, participation rates were will only lead to greater climate disasters and more also encountered issues with fee evasion and working diligently to protect the environment both and community groups, the effectiveness of waste not and cannot wait for everything to be perfect before launching the charging scheme. Since it took The Green Earth remains steadfast, actively more than two years for the preparation after the addressing environmental issues and collaborating legislation, we should launch the scheme with the

efforts, we can continue moving forward together. With only a few months left until 2025, nearing the If environmental policies are the rudder, partnering completion of the first five years of Hong Kong's waste and carbon reduction goals and continues facing challenges. The Green Earth is pleased to



本地註冊慈善團體「綠惜地球」於2016年成立。本會積極協助社會各界將可持續發展及低碳的關顧投入在生活中。 The Green Earth was established in 2016 as local registered charitable organisation. We proactively connect various sectors to incorporate sustainable development and low-carbon initiatives into our daily lives



人人樂於履行綠色公民責任,為當 下及未來的世代,促進可持續的生 活環境。

Everyone in our community will embrace green citizen responsibilities to help establish a sustainable living environment for this and future generations.



透過教育、動員公眾,致力:

Through public education and community mobilization:

- 激發社會的綠色正能量 Facilitating action by igniting green energy throughout our community
- 倡導珍惜資源、零浪費的文化 Promoting resource conservation and a zero-waste culture by changing
- 推動香港成為人人引以自豪的綠色城市 Turning Hong Kong into a healthy, green city

綠惜地球是本地慈善組織,致力於推動香港成為一個健康及可持續發展的城市,與政府、企業和市民合作,透過推廣環保政策、 建立企業夥伴關係和綠惜公民教育,為真正可持續發展模式做出貢獻。

The Green Earth is a local charitable organisation dedicated to driving Hong Kong into a healthy and sustainable city by working together with the Government, businesses and individuals to contribute our efforts towards a truly sustainable mode of development, through promoting sustainable policy, corporate partnership and green civic education as well as participation.

董事局 Board Directors

主席 Chairperson 劉啟漢教授 Prof. Alexis K. H. LAU

副主席 Vice Chairperson 盧永強先生 Mr. David W. K. LO

義務法律顧問 Honourary Legal Advisor 黄英琦女士, JP Ms. Ada Y. K. WONG, J.P

團隊成員 Team Members

副總幹事 Deputy Director

社區協作總監 Director of Community Partnership

企業協作總監 Director of Corporate Engagement

Ms. Crystal W. C. CHAN | Assistant Project Manager 吳詠婷小姐 | 助理企業協作經理

格城龍光生 | 高級項目土住
Mr. Samson C. L. CHIO | Senior Project Officer
超詩敏小姐 | 高級項目主任 (至2023年12月Till Dec 2023)
Ms. Cassie S. M. CHIU | Senior Project Officer
陳霆軒先生 | 環境事務主任
Mr. Thomas T. H. CHAN | Environmental Affairs Officer
譚祉允小姐 | 項目主任



廢物審計 -回收物佔普通家居廢物超過八成 Waste audit - More than 80% of household wastes are recyclable.

廢物審計與社區同行減廢 Walk with the community through waste audits

減少廢物是一種全民運動,除了要增加個人意識,還需要同 行實踐。

今年4月, 團隊聯同香港理工大學賽馬會社會創新設計院以 及明愛牛頭角社區中心進行了為期一星期的廢物審計,和觀 塘區的居民一同盤點家居廢物,探討如何可以在生活上實踐 減廢。調查發現超過 8 成的家居廢物屬於可回收物。參與 居民普遍珍惜資源,減廢的意願也不低,只要社區有充足的 空間和配合,便能把龐大的減廢潛力釋放出來。後來我們和 友團合辦工作坊,和居民一同規劃"在地"的社區回收方案。

此外,我們也為明愛牛頭角社區中心全座大樓進行廢物審 計, 然後與他們一同設計減少廢物的方案。經討論和落實 後, 社區中心的同事自發增設了不少回收設施, 把減廢的工 夫落實到辦公室的運作上,除了延續減廢的好習慣,也成為 凝聚同事的契機。

also collective practice.

there is a huge potential to reduce waste if colleagues closer together. there is enough space and support from the community. After the waste audit, we held a

Waste reduction is a community-wide campaign workshop with our co-organising partners to that requires not only personal awareness but plan a local and practical community recycling solution with the residents.

In April 2024, The Green Earth, together with We also conducted a waste audit for the Hong Kong Polytechnic University Jockey premises of the Caritas Ngau Tau Kok Club Design Institute for Social Innovation Community Centre and designed a waste (JCDISI) and Caritas Ngau Tau Kok Community reduction plan for their colleagues. After Centre, conducted a week-long waste audit discussion and implementation, colleagues at for the residents in Kwun Tong to explore how the Community Centre took the initiative to set to reduce waste in their daily lives. Our study up recycling facilities and put waste reduction found that over 80% of their household waste into practice in office operation, which not only was recyclable. Participating residents cherish sustained the good habit of waste reduction, resources and are willing to reduce waste, and but also created an opportunity to bring their





工作坊和居民一同規劃社區回收方案 Our workshop aims to find a practical community recycling solution with the residents.



社區回收 擴展迅速 Rapid expansion of community recycling network

去年年底,不少市民在家中進行大掃除,回收物大增。當時綠在區區網絡仍尚待擴展,而且多半在公眾假期休業,未必能配合民趁公餘時間整理家居的習慣。聖誕節假期間,部分綠在區區門外的回收物堆積如山。綠惜地球呼籲有關部門考慮在長假期起,環議等回收點均延長營業時間,而部分回收站亦持設晚間回收服務,鼓勵市民踴躍參與回收。

此外,社區如果能把廚餘和其他垃圾分開處理,便可以減少垃圾堆填釋出的溫室氣體。 經綠惜地球持續多月倡導後,政府加強廚餘回收的配套,提早在6月底安裝共740個智能 廚餘回收桶,覆蓋全港所有公共屋邨。 Waste reduction is a community-wide campaign that requires not only personal awareness but also collective practice.

In April 2024, The Green Earth, together with Hong Kong Polytechnic University Jockey Club Design Institute for Social Innovation (JCDISI) and Caritas Ngau Tau Kok Community Centre, conducted a weeklong waste audit for the residents in Kwun Tong to explore how to reduce waste in their daily lives. Our study found that over 80% of their household waste was recyclable. Participating residents cherish resources and are willing to reduce waste, and there is a huge potential to reduce waste if there is enough space and support from the community. After the waste audit, we held a workshop with our co-organising partners to plan a local and practical community recycling solution with the residents.

We also conducted a waste audit for the premises of the Caritas Ngau Tau Kok Community Centre and designed a waste reduction plan for their colleagues. After discussion and implementation, colleagues at the Community Centre took the initiative to set up recycling facilities and put waste reduction into practice in office operation, which not only sustained the good habit of waste reduction, but also created an opportunity to bring their colleagues closer together.





線惜地球接受新聞報導訪問,推廣延長流動回收站的工作時間及增加更多回收設施。 Promoting on various media the need of recycling flexibility, including extending working hours of mobile recycling stations and adding more recycling facilities.



光污染 Light Pollution

漁船光害 治理有成 Fishing Vessel Light Pollution Tackled

近年每逢南海休漁期,晚間的香港水域均有不少漁船涉嫌使用違規的燈光捕魚。四散的強光把夜空照得通明,強光既會影響海洋生態,威脅航海安全,更會影響沿岸居民作息。自去年起,綠惜地球聯同關注團體「香港漁船違法使用光燈關注組」循各種渠道,敦促有關部門加強執法,問題亦獲大型媒體關注。經我們和友團的介入後,漁護署決定動用漁業持續發展基金,資助漁戶轉用合乎角度規格的捕魚燈。海事處也聯同漁護署進行多次執法行動,對使用違規漁燈的人士作出檢控,避免強光繼續滋擾市民。

During the moratorium in the South China Sea in recent years, many fishing vessels in Hong Kong waters have allegedly used non-compliant fishing lights at night. The intense light scatters and illuminates the dark sky, affecting the marine ecosystem, navigational safety and the work and rest of coastal residents. Since last year, The Green Earth and "Concerning illegal usage of bright light at sea in HK" have been urging the authority to step up their enforcement efforts. The issue has also attracted the attention of the mainstream media. Following our intervention, the Agriculture, Fisheries and Conservation Department (AFCD) decided to subsidise the fishermen to switch to compliant fishing lights through the Sustainable Fisheries Development Fund. The Marine Department and the AFCD have carried out several enforcement actions against the use of non-compliant fishing lights to prevent the glare from causing nuisance.



以科學方法找出污染源 並於國際期刊發布成果

Light pollution sources identified through scientific methods, with study results published in international journals



Science of The Total Environment Valums 902, 1 December 2023, 166101



Simulation of vertical dispersion and pollution impact of artificial light at night in urban environment

Jimmy C.K. TONG [®] 옷 용, Anthonio H.L. WUN ⁶점, Thomas T.H. CHAN ⁶점, Edmand S.L. LAU ⁶점, Edwin C.F. LAU ⁶점, Hohn H.K. CHU ⁶점, Arthur P.S. LAU ⁶ 옷 점



研究重點

研究團隊利用 DIALux 軟件模擬計算四幢大 廈外牆的光度,再加入敏感測試,調校大廈 周遭不同燈具的光度以找出重點污染燈具, 打破環保署多年來說因光源太多而不能找到 污染燈具的說法。

Research highlights:

The research team simulated and measured the luminosity of the external walls of four buildings with DIALux software, and adjusted the luminosity of light fixtures near the buildings through a sensitivity test. Major polluting fixtures were identified, contrary to the claim by the EPD that the light came from multiple direction and thus unidentifiable.



Sustainable Futures Volume 7, June 2024, 100145



Measurement of Vertical Dispersion and Pollution Impact of Artificial Light at Night in Urban Environment

Jimmy C.K. Tong " 凡 额, Edmand S.L. Lou ^b, Chafy W.Y. Chan ^c, Stevie M.W. Law ^c, Patrick C.H. Yeung ^c, Hahn H.K. Chu ^b, Arthur P.S. Lau ^c



开空重點:

研究團隊以八幢大廈作例子, 能夠在只有有限的低層數據下, 用公式快速推算出更高位置的光度, 計算光線影響範圍。

Research highlights:

In the case of the eight buildings, a formula was used to instantly determine the area of light impact at higher levels, even when there was limited data available from the lower floors.

企業ESG跟進報告 2023 Corporate ESG Follow-up Report 2023



線惜地球在2023年12月發布了《企業碳中和跟進調查》,檢閱了 19 間高碳排放的恆指香港企業的 ESG 報告,發現企業對碳中和的承諾普遍較 2021年進行調查時進取,但是部分企業的用詞含糊,研究員曾去信查詢,亦只有少數企業回覆,未能讓投資者清晰判斷企業減排的進展及決心。綠惜地球敦促政府頒布法定減碳目標,並且抽查企業的 ESG 報告,讓機制發揮應有的環保作用。

The Green Earth published the Corporate Carbon Neutrality Follow-up Report in December 2023, which examined the ESG reports of 19 carbon-intensive HSI companies in Hong Kong. Although the companies showed greater commitment to carbon neutrality than in 2021, some used ambiguous terminology in their ESG reports. Few companies responded to emails sent by our researchers, making it difficult for investors to assess companies' progress and commitment to reducing carbon emissions. The Green Earth urges the government to set statutory carbon reduction targets and randomly inspect companies' ESG reports to make the mechanism effective in protecting the environment.

持續監察《資源循環藍圖》進度 Continuous progress monitoring of Hong Kong Blueprint for Sustainable Use of Resources

政府在2023年底公布《2022香港固體廢物監察報告》,雖然人均廢物量由上年度的1.53公斤微跌至1.51公斤,但仍然和《資源循環藍圖 2013-2022》 裏人均廢物量0.8公斤的目標相去甚遠,反映香港急 須實行有效的源頭減廢和回收政策,以免浪費資源及 廢物圍城。本會多年來一直監察廢物量的變化及相關 政策的關係,評論獲多家傳媒轉載,備受社會關注。 At the end of 2023, the government published Monitoring of Solid Waste in Hong Kong: Waste Statistics for 2022. Although the amount of waste per capita decreased slightly from 1.53kg to 1.51kg, it was still far from the target of 0.8kg per capita set by the Hong Kong Blueprint for Sustainable Use of Resources 2013-2022, reflecting the urgent need for Hong Kong to implement effective policies on waste reduction at source and recycling to avoid further resource wastage and increase in waste. Over the years, TGE has been monitoring the development of waste disposal and its relationship with waste management policies. Our comments and recommendations have been published by many media outlets and attracted much public attention.





植林優化 Plantation Enrichment

植林優化計劃

Plantation Enrichment Programme 2023/24

綠惜地球第八年參與漁農自然護理署的「郊野公園植林優化計劃」,感謝愛丁頓集團的贊助,讓我們在大欖郊野公園增添一個新植樹場。

近年愈漸感受到氣候變化帶來的挑戰,今個春季天氣不穩,常有雷雨,氣溫亦較往年高,增加了林務工作的困難。幸得各參加者及義工支持,毋懼晴雨不定的天氣,順利為7個植樹場共栽種2,550棵小樹苗。

除植樹活動外,更有不少鮮為人知的林務工作,其中,樹仁大學實習生lris為我們拍攝了「實習生植樹記」短片,讓公眾了解我們更多!

The Green Earth joins the Agriculture, Fisheries and Conservation Department Country Parks Plantation Enrichment Programme (PEP) for the 8th consecutive year. With the generous sponsorship of Edrington Hong Kong, we have established a new tree planting site in Tai Lam Country Park.

In recent years, we have faced increasing challenges due to climate change, which has made forestry work more difficult, particularly during spring time when unstable weather, frequent thunderstorms, and higher temperatures have become common. We are grateful for the support of all participants and volunteers, who helped successfully plant a total of 2,550 seedlings across seven tree planting sites despite the unpredictable weather.

In addition to tree planting activities, our intern from Shue Yan University, Iris, has filmed a behind-the-scenes video titled "Tree Planting by an Intern" to give the public a closer look at our efforts!









與企業義工種植樹苗,豐富香港郊野公園的生物多樣性。 Engage corporate volunteers to plant seedlings to enrich the biodiversity of Hong Kong's country parks.

綠惜樹林認養計劃

The Green Earth Charity Woodland

感謝本年度超過120位公眾認養人,參與**「綠惜樹林認養計劃」**,與我們在圓墩郊遊徑旁邊合力認養一個面積半公頃的小樹林。5月舉行的認養人植樹日,更增設親子組,讓家庭能在大自然共渡時光,更為孩子心中種下一顆綠惜種子!

我們更設計了一張精美的「綠惜樹林旅遊地圖」,讓認養人可隨時到訪植樹場以及遊覽沿途郊野美景。

We extend our heartfelt gratitude to the over 120 individual donors of our Charity Woodland who contributed to the planting of native tree seedlings in our half-hectare field next to the Yuen Tun Country Trail this year. To foster a love for nature and instill green concepts in children, we have introduced a Family Group that allows parents to spend quality time outdoors with their kids.

We have also created a Charity Woodland Travel Map, enabling our donors to explore the site while hiking through the woodland!



按此加入 Click to Join Us



植樹數目 Number of Trees Seedlings Planted

2,550









植樹及林務參與人次 Number of Reforestation Participants Count 529







從看不見,到看見;從認識,學會珍惜 From invisible to being seen; from knowing to learning how to cherish

賽馬會「入山隨俗」教育計劃已踏入第二年,綠惜地球趁著「香港山徑日2023」出版了本地首本以探討「可持續山徑」為主題的著作 —《看不見的山徑—香港可持續山徑之初探》!新書中我們訪問了多位「行山徑背後的人」,以了解香港行山徑管理的歷史故事及演變,也分享了我們「自己山徑自己修」義工組學習手作步道的紀錄,以及訪問一直默默地守護山徑的人,期望讀者認識和珍惜香港美麗的天然山徑。

As the Jockey Club Leave No Trace Education Programme enters its second year, The Green Earth is delighted to publish "The Unseen Trails", the first-ever book in Hong Kong focusing on sustainable trails on Hong Kong Trails Day 2023.

This publication aims to inspire readers to learn about trail conservation and appreciate our beautiful nature paths by delving into the history of trails and evolution of trails, sharing captivating stories from individuals in mountainous regions with journals from our Repair Your Own Trails volunteers, highlighting the efforts dedicated to maintaining these trails.

於鬧市中說山徑故事 Trail storytelling in the crowded city

2023年10月26日,我們走進深水埗的藝文區一大南街,舉辦為期兩星期的新書展覽「之間In between」,以展品及互動體驗讓人置身於山徑之中,引起公眾對山徑保育的關注。此外我們更舉辦多場新書分享會,邀請於書中受訪的嘉賓分享屬於他們的山徑故事!

To raise public awareness about trail conservation, we held a two-week new book exhibition titled "In Between" on Tai Nan Street, the art and cultural district in Sham Shui Po, starting on October 26, 2023. The exhibition featured interactive exhibits, allowing visitors to immerse themselves in the mountain experience. In addition, we hosted several book sharing sessions, inviting guests interviewed in the book to share their personal trail stories. These activities have received an overwhelming response.





「自己山徑自己修」一港、台導師齊集麥徑提供指導

We Repair Our Trails – Tutors from Hong Kong and Taiwan gathered at the MacLehose Trail to provide guidance

港台山徑匠人聯手, 教授手作步道心法

Trail craftsmen from Hong Kong and Taiwan join forces to teach the art of hand-made trails

第四期「自己山徑自己修」義工培訓計劃,增添了50位新成員,我們更為義工隊設計了新制服!

疫情後,台灣「千里步道協會」的老師們首次恢復來港為我們的義工隊進行手作步道培訓,理論與考察並重,教授山徑修復的自然法則,並於2023年底至2024年初,聯同漁農自然護理署的山徑師傅們,合力以天然石材與木材,修復麥理浩徑第四段的兩個山徑問題。

Our 4th edition of the Trail-repairing Volunteer training welcomed 50 new members, complete with newly designed volunteer uniform!

For the first time since the pandemic, teachers from Taiwan Thousand Miles Trail Association visited Hong Kong to conduct hand-made trail training for our volunteer team, emphasizing both theory and practical site inspection, as well as the natural principles of trail restoration.

Between the end of 2023 and the beginning of 2024, we collaborated with trail masters from the Agriculture, Fisheries and Conservation Department to address two trail issues on the MacLehose Trail using natural stone and wood.

汗水換來的成果:

The results of our hard work include:

- 為山徑上的「大落差」加設適合的踏點 Installation of suitable stepping points for areas with significant elevation changes.
- 62 修復嚴重樹根外露的路段 Restoration of severely exposed tree roots along the trail.







解決兩大山徑問題

After

2 trail issues are tackled



「自己山徑自己修」義工培訓 Trail-repairing Volunteer Training













獨木舟淨灘 Canoe beach cleaning

e beach cleaning

生態攝影 Ecological photography







每個郊遊人士必學 - 無痕山林教育 Every Hiker Must Learn the Leave No Trace Education

「無痕山林」教育活動 Leave No Trace Education Activities

我們舉辦了多元化的無痕山林工作坊,包括獨木舟淨灘、生態攝影、觀鳥及軍事 遺跡保育活動等,讓不同戶外愛好者認識無痕山林原則,學習正確大自然的禮 儀。我們亦會進入校園推廣,向學生分享大自然正面對的挑戰與無痕山林知識。

We held a variety of Leave No Trace (LNT) workshops, including canoe beach clean-ups, ecological photography, bird watching and military relic conservation, which allowed outdoor enthusiasts to learn about the principles of LNT and understand the correct etiquette for enjoying nature. We also visited schools to share the challenges faced by nature and to educate students about LNT principles.

無痕山林導師訓練 Leave No Trace Tutors Training

為廣泛地推動無痕山林教育工作,我們需要培養更多具備無痕山林知識的戶外工作者,去年共舉辦了兩期無痕山林導師訓練(Level 1 Educator),共訓練出30名LNT種籽導師。透過理論及戶外實習營,學習設計及帶領無痕山林教學活動技巧,為日後教育工作作好準備。

To widely promote LNT education, we need to train more outdoor educators knowledgeable in LNT principles. Last year, we conducted two sessions of LNT training (Level 1 Educator), successfully training a total of 30 LNT seed instructors. Through a combination of theoretical learning and outdoor camps, they acquired the skills to design and lead LNT educational activities, preparing them for future educational initiatives.



無痕山林導師訓練 Leave No Trace Tutors Training



一齊保護大自然生態 Let's conserve biodiversity!





綠惜盛事 Events Go Green

舉辦盛事活動可以帶來熱鬧、歡樂甚至經濟收入,但背後的環境成本往往受到忽視。其實,只要在計劃中加入可持續環境的考慮,便可以舉辦一場既成功又達到環境可持續的活動! 主辦單位亦可透過承擔社會環境責任,塑造正面的公眾形象。

過往一年,我們繼續協助大大小小不同類型的活動積極履行環境責任,支援53場活動推行環保措施,除了源頭減廢外,共回收超過30,000個膠樽、6,500個鉛罐及與超過83,000位活動參加者一起推動Events Go Green,實踐「綠惜盛事」。合作夥伴包括永明金融赤柱國際龍舟錦標賽2024、香港街馬2023及英華學校盤菜晚宴。

Hosting mega events brings excitement, joy, and even revenue, but the associated environmental costs are often overlooked. By incorporating sustainability considerations into our planning, we can organize events that are both successful and environmentally friendly. Event organizers can also enhance their public image by taking on social and environmental responsibility.

Over the past year, "Events Go Green" programme has actively supported various types of events in fulfilling their environmental responsibilities. We assisted 53 events in implementing eco-friendly measures, resulting in the recycling of over 30,000 plastic bottles and 6,500 aluminum cans. More than 83,000 participants promoting "Events Go Green". Our partners include the Sun Life Stanley International Dragon Boat Championships 2024, Hong Kong Streetathon 2023 and Ying Wa College Poon Choi Banquet.







(右) 透過協助活動推行回收教育,成功 與公眾參加者合力拯救大量回收物。 (Right) Through promoting recycling education, we successfully engaged public participants in saving large quantities of recyclables.

(左) 小義工將塑膠雨衣上的繩索拆除, 以便進行分類回收。 (Left) Junior volunteers remove the ropes from plastic raincoats to facilitate sorting and recycling.

2024年初,在香港品質保證局舉辦的「香港傑出綠色活動頒獎禮」上,綠惜地球更獲頒發「傑出綠色活動促進者大獎」,我們十分榮幸能夠得到這個獎項,這是對我們的工作一個肯定。

In early 2024, The Green Earth was honoured to receive the Outstanding Green Event Facilitator Award at the Hong Kong Outstanding Green Event Award Ceremony 2023 cum Green Event Expo, organized by Hong Kong Quality Assurance Agency (HKQAA). This Award recognizes our professional performance in green event management and our enthusiastic support for waste reduction and recycling.



社區協作總監鄭茹蕙代表機構上台領獎,向在場嘉賓分享推動綠色活動 管理經驗及心得,傳授盛事活動中成功推動資源回收的心得。 Vivien Cheng, Director of Community Partnership, received the award

Vivien Cheng, Director of Community Partnership, received the award and shared her experiences and strategies for successfully promoting recycling at green events during the ceremony

全力支援香港綠惜盛事

We Support Hong Kong Green Events

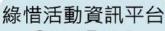
「賽馬會綠惜活動減廢同行計劃」正式告一段落,感謝香港賽 馬會慈善信託基金在過去三年九個月的贊助, 與的慈善活動主辦機構能夠獲得免費的綠色活動管理建議及實 地環保措施的支援、為香港的綠惜盛事加持。在過去的贊助日 子裡,我們一共達成:

The "Jockey Club Events Go Green Programme" has officially concluded. We are grateful for the support of The Hong Kong Jockey Club Charities Trust over the past three years and nine months, which has enabled more than 40 charity event organisers to receive complimentary green event management advice and on-site support. This funding has significantly enhanced the quality of green events in Hong Kong with major achievements as follows.

雖然香港賽馬會慈善信託基金的贊助經已完結,但我們的計劃 仍然會繼續,為不同類型的活動提供綠色活動管理建議及實地 環保措施的支援服務, 與各活動主辦單位合力在香港實踐「綠 惜盛事之都!

Even though the sponsorship from The Hong Kong Jockey Club Charities Trust has concluded, we will continue to provide green event management advice and on-site support services for various events, and work with event organisers to promote Hong Kong as the "City of Green Events".





Green Event Resources Platform

超過 **50**產品及服務 Over **50**products and service

綠惜活動大使

Green Events Ambassadors

243大使 ambassadors 16 個培訓 trainings

起動禮 **Kickoff** Ceremony 53

綠惜活動 **Green Events**

超過 Over 83,000 參加者 participants

39 工作坊 **Co-learning** Workshops 1800+ 人次 participants



歡迎活動主辦單位登入計劃網站了解詳情 Event organisers are welcome to browse the programme website for details.

拯救了Saved

32,131 膠樽 plastic bottles

6.553 鉛罐

廢物審計 **Waste Audit**

17 次 times

綠惜約跑

Green Runners

6 次 gatherings

162 人次 participants

環保教育,培養公民意識

Environmental Education Cultivating Citizen Eco-Awareness

過去一年,香港推行多項重要的環保政策,對環境教育的需求亦大為增加。

我們透過環保講座、工作坊、培訓和戶外活動將迫切的環境問題帶入公眾,豐富各界的環保知識,了解如何在日常生活中減廢、減碳。

在過去一年,我們舉辦了53場活動,共有5,380名參加者,對象由幼稚園到高等院校的教育機構、社會服務團體至普羅市民。內容涵蓋廣泛而重要的環境議題及知識,包括減少廢物、低碳生活、節能、氣候變化和自然保育等,建立綠色公民意識的基礎。

In the past year, several important environmental policies were implemented in Hong Kong with an increased demand for environmental education.

We addressed pressing environmental issues through our eco-seminars, workshops, training sessions and outdoor activities, enriching the public's understanding of how to effectively reduce waste and carbon footprints in their daily lives.

In the past year, we organised 53 activities that engaged 5,380 participants. Our target audience ranged from kindergartens to higher education institutions, social service groups and the general public. The content covered a wide range of important environmental topics, including waste reduction, low–carbon living, energy conservation, climate change and nature conservation. Our efforts have laid a solid foundation for fostering green citizenship.

參觀不同環保設施,增加公眾對香港回收行業的了解。 Visits to local eco-facilities enhance public understanding of Hong Kong's recycling industry.



到學校提供講座,提升下一代的環保意識。 We conduct seminars in schools to enhance the environmental awareness of the next generation.



進行環保升級工作坊,讓廢棄物得到第二生命。 Environmental upcycling workshops give waste a second life.







在氣候變化影響深遠的時代,企業在推動可持續變革方面的角色比以往任何時候都更重要。本會將 ESG轉化成行動,促進與非政府組織同行的知識交流與社區外展。

線惜夥伴同行計劃為夥伴提供一站式綠惜平台,旨在透過能力建構和採取切實可行方案,共同走向綠惜營商環境及推動機構的環保政策。計劃拉近企業與社區之間的差距,讓合作夥伴參與廣泛的體驗活動,例如升級再造工作坊、互動知識分享、淨山淨灘等。活動由我們具備專業知識的團隊精心策劃,以符合您的企業社會責任和環境、社會和治理目標。

請聯絡我們以了解計劃及如何成為綠惜夥伴,提升競爭優勢,並對社區產生實際影響。期望與你攜手向前邁向綠惜未來!

In an era where the impacts of climate change are undeniable, the role of the corporate sector in driving sustainable change is more critical than ever. At The Green Earth, we translate ESG commitments into action, facilitating knowledge exchange with NGO peers, and strengthening community outreach.

The Green Earth Companion (GEC) programme offers a one-stop green platform designed to foster sustainability in collaboration with the business sector. Through capacity building and the adoption of practical green solutions, GEC bridges the gap between corporations and the community. Our partners participate in a wide array of

experiential activities such as upcycling workshops, interactive knowledge—sharing sessions, hands—on beach and trail clean—up. These activities are meticulously crafted by our expert team to align with CSR and ESG goals.

Take the green step forward to elevate your competitive advantage and make a tangible impact on our community. Join hands with us in our mission to create a more sustainable future. Reach out to learn more about what it takes to become a Green Earth Companion!



本會安排資源回收學習之旅, 讓參加者了解本港回收發展。 We organise educational outings focused on resource circularity to help participants gain a better understanding of the recycling landscape in Hong Kong.

綠惜企業同行

Corporate Partnership

綠惜地球與不同行業並肩同行,有效實踐環保及將可持續環境政策融入營商模式,涵蓋綠惜員工培訓及綠惜工作坊。

The Green Earth partners with businesses across various industries to effectively implement environmental practices and integrate sustainable policies into their business models through staff training and environmental workshops.



本會帶領義工種植和護理樹木,豐富香港郊野公園的生物多樣性。 Help enrich Hong Kong's biodiversity in country parks by participating in our tree planting and care activities.





我們與夥伴義工一起淨山淨灘。 Join us and our partner volunteers for beach and trail clean-up activities.

透過工作坊活動,提高員工環保意識。

Enhance employees'environmental awareness through our upcycling workshops.







籌款活動 Fundraising

綠惜夜行2024 圓滿結束 Successful Completion of The Green Earth Night Walk 2024

綠惜夜行2024順利舉行,逾 550位參加者享受低碳減廢之旅。 感謝各出席嘉賓、贊助單位及義工支持。

The Green Earth Night Walk 2024 was successfully held on 27th January 2024 with over 550 participants hiking up Hong Kong's highest mountain and enjoying low-carbon activities. We extend our heartfelt thanks to all our guests, sponsors and volunteers for their invaluable support!



主禮嘉賓合照 Group photo of the officiating guests



教育團隊為參加者講解山野資訊 The education team provided participants with information about the trails



捐款支持

Donate to Support

綠惜地球是本地慈善環保團體。我們是自負盈虧並無政府資助,全賴向公眾募款以支持綠惜工作。

The Green Earth is a local charitable organisation. We are self-financed without government subsidy, but completely rely on public donations to support our green missions.

捐款方式 Donation Methods

誠邀您以<u>月捐或單次捐款</u>方式支持我們。 Support us by making a <u>monthly or one-off donation</u>.

轉數快 Fast Payment System (FPS)



ID: 3555646

PayMe

The Green Earth



按此捐款 或 掃描二維碼 Click to Donate or scan QR Code

遺產捐贈 Legacy Donation



forevergift.hk

免費透過遺產捐贈平台「遺善最樂」 訂立遺囑,可選擇將部分遺產作捐贈 用途以支持綠惜地球工作。 Make a Will for free through Forevergift.hk legacy giving platform. Please support the work of The Green Earth by donating part of your legacy.

詳情 Details: https://www.forevergift.hk/greenearth

*港幣100元以上捐款可發免稅收據(《稅務條例》第88條檔案編號: 91/14899) *An official donation receipt will be issued for your donation of HK\$100 or more (R88 code: 91/14899)

我們深信有大家的支持和鼓勵、會為社會迎來更大改變。

We believe that with your support and encouragement, we can drive meaningful change in society.



媒體曝光 Media Appearances



Internet media, newspaper and magazines articles 網媒、報章和雜誌

Radio and TV appearances 電台和電視節目

Column articles 專欄文章

Promotional materials for Trail Day 2023 2023年山徑日宣傳資訊

在此回顧數則最受歡迎的帖文

Please find below a selection of our most popular posts, including the widely acclaimed



【嘩!好危險喎▲賞】

有山友提供片段,指本星期初響大帽山行山時見到 有人咁樣影#婚紗相 30,既無知又自私,莫講話 響香港未經許可燃放煙花係違法,亦完全漠視近 日天氣乾燥、現場長滿長草,火舌好容易會引起

我哋呼籲各位新人同攝影師,響郊野取景,都要# 保護大自然 同實踐 #無痕山林 , 唔好為咗自己幅相 而破壞環境,令其他新人同山友失去靚景。 有機會觸犯之法例

- 《郊野公園及特別地區規例》(香港法例第

任何人在非指定燒烤地點或露營地點生火或用火, 亦屬違法,最高可處罰5,000元及監禁一年。 - 根據《簡易程序治罪條例》 (第228章) 任何人如肆意或疏忽地燃放煙花爆竹,以致對任何 人造成損害或危險,最高刑罰為監禁三個月及罰

#攞景差啲變贈興 #山火風險 #不負責任行為 #婚紗攝影



【障!好意始場 ● ● 】有山及提供片段。指本星期初舊大相山行山時見到有人就樣影 +相妙相 ○ 、既無知又自私、莫講認音香港未經許可想故煙花停達... All the Comment of their





綠惜地球 The Green Earth October 31, 2023

【▲#自己山徑自己修 🌭義工隊 培訓學員招

等了又等,新一期「自己山徑自己修」義工隊招募 新隊員,開始接受報名啦!♪

■俗語有云:「¼路係人行出嚟」,你估真係咁簡 單?行得多,天然山徑損耗了,點樣修復又同大自 然環境配合,背後有咩學問?

「自己山徑自己修」義工培訓希望讓更多人 認識 #可持續山徑。你有機會跟 漁農自然護 理署 Agriculture, Fisheries and Conservation Department 及 台灣 千里步道 導師學習修葺山徑 ,培訓內容包括**國**理論課、山徑實地考察和 #手作 步道 實作,深入了解各種山徑問題及管理挑戰,更 可以与親身參與以天然材料修復山徑。

完成訓練的義工將加入「自己山徑自己修」義工 隊,成為山徑保育的種籽義工,參與日常山徑保養 義工行動,以及協助綠惜地球推動「可持續山徑」 理念,共同守護天然山徑! See more





綠惜地球 The Green Earth

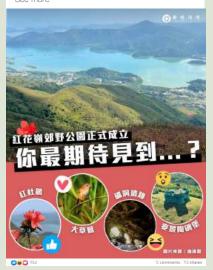
【票選:你最期待見到紅花嶺嘅...豐?】 大家等咗好耐,位於沙頭角區嘅「#紅花嶺郊野公 園」今日正式成立,成為香港第25個郊野公園!

披著神秘面紗嘅沙頭角,唔知大家有幾熟悉呢?紅 花嶺係新界北區嘅高峰(492米),連接住#紅花 寨、#麻雀嶺、#伯公坳 等山巒,沿途可以飽覽 #沙 頭角海 嘅山海風光之餘,仲有得「近觀」深圳#梧 桐山♥!而「紅花嶺」呢個名亦同春季滿山綻放嘅 #紅杜鵑為相關添~

▲高生態及歷史價值▲

紅花嶺郊野公園佔地 530 公頃,除擁有生態保育價值嘅動植物如:#大草鶯❤,仲有唔少歷史建築◆ !好似昔日看守邊境嘅♀ 「#麥景陶碉堡」(現為 二級歷史建築) 同 #蓮麻坑鉛礦場遺址 (蝙蝠群居 地) ,但礦洞正進行復修工程,為及安全唔好擅闖 呀!#保持環境原有風貌#尊重野生動植物

兩條新郊遊徑亦正式啟用,包括 #蓮麻坑郊遊徑 同 #紅花嶺郊遊徑♥,詳情可參考「郊野樂行」網頁● 紅花嶺郊遊徑: https://bit.ly/48CMvwo 蓮麻坑郊遊徑: https://bit.ly/49tVdhQ



綠惜夥伴給我們的話

Words from Our Green Partners

綠惜地球感謝義工和合作夥伴熱情參與, 並肩減廢同行。

The Green Earth appreciates the enthusiastic participation of our volunteers and partners to walk together on waste reduction.



Amy 山徑義工 Trail Volunteer



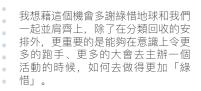
全城街馬聯合 創辦人及行政總裁 Co-founder and CEO of RunOurCity 活動主辦單位Event Organiser

過去一年不只於山徑維修,更多是可持續山徑及無痕山林教育,是最豐富、難忘的!

因新書《看不見的山徑》,與義工隊 進行人生第一次電台錄音,更播足5 天!其後,既能在共學講座聽到學者 演講,我更擔任講座分享嘉賓,希望 讀者能對自然環境多一分關心!

年初「綠惜夜行」的無痕山林教育站在大帽山冷雨中進行,參加者的熱情和暖心蕃薯糖水,令我寒氣盡消!教育站更登陸校園,希望環保種子在孩子心中萌芽!

義工活動很有意義,既豐富我的體 驗,又對社會有幫助,我會繼續參與 及支持!」





Barry 綠惜活動義工 Event Go Green Volunteer

好多謝綠惜地球能夠整合一套綠惜 活動減廢系統,令大家都有信心喺 活動上做好環保。

> 歡迎大家加入 綠惜義工隊, 與我們同行。 Join us as our Green Volunteer now!



Edwin 活動工作坊義工 Event & Workshop Volunteer

不經不覺已經一年,本身只是單純應 付學校需要而參加internship,但係 現在回頭看我不會後悔選擇留在位 裏。我非常非常感謝我遇到的每一位 同事和義工,因為每一位身上不位 信得學習的地方。正如參加追是「 活動,聽得最多的自我介紹這是「 惜地球的『惜』是珍惜的意思」 起工作的內容,我更認為每位都自 品獨特珍惜地球的方式才更加寶貴。

不經不覺我也成為了環保的一部份, 漸漸明白希望改變其他人必須先改變 自己,因為只有人可以影響人,一步 一步地改變他人改善地球。



秦詩韻 Nancy Chun

明愛牛頭角社區中心督導主任 Social Work Supervisor of Caritas Community Centre— Ngau Tau Kok 非牟利社區組織合作夥伴 NGO Partner

隨着社會上增加不少關於垃圾徵費、 回收減廢的討論,促成了中心與綠惜 地球及理工大學社會創新設計院合作 開展的劏房户廢物審計計劃。我們透 過探索劏房户的家居垃圾量,共創既 能減少劏房戶的經濟和生活壓力,又 能結合回收空間的雙贏方案。

在過程中,我們接觸的街坊大多不是不想減廢,只是生活有太多考量和限制,只能「限米煮限飯」。藉着一家大小的親身體驗、熱烈討論和社區教育,用家不僅增加了對環保減廢的知識,更擴闊了對生活方式的想像。感謝綠惜地球讓我們看見和反思可與收物與社區的關係,期望日後能有更多的合作機會,帶領我們實驗更多新點子,走進社區。

鳴謝

Acknowledgments

過去一年,感謝各位熱心支持綠惜地球 , 我們才能穩步前行。期待有您繼續參與。

We would like to express our warmest gratitude to individuals and organisations who have supported us and enabled The Green Earth to grow steadily. We look forward to further engagements with you.

3M Hona Kona Limited 3R Hong Kong International Eco-Action Ltd Action Health Limited 健康行動有限公司 AEL (International Holdings) Limited Agile8 Consulting Limited Agnes Cheng 鄭明慧 Agriculture, Fisheries and Conservation Department 漁農自然護理署 Ahimsa Buffet 無肉食 AIA International Limited AIG Hong Kong Limited Airport Authority Hong Kong Alpha Appliances Ltd Amy Tsang 曾煥勳 Andes Leung Pak-hang 梁百行 Archway City Company Limited Association for Geoconservation, Hong Kong 香港地貌岩石保育協會 Association for Sha Tau Kok Culture and Ecology 沙頭角文化生態協會 AtkinsRéalis Baguio Green Group Bank of America Barclays Bank PLC Beatrice Walter Bernhard Schulte Shipmanagement (Hong Kong) Limited Bijas Vegetarian Restaurant 一念素食 Breakazine 突破書誌 BRITA Hong Kong Limited BSF Hatch 虻舍 Bupa Hong Kong Canon Hongkong Company Limited Cargo Services Far East Ltd Caritas Community Centre - Ngau Tau Kok 明愛牛頭角社區中心 Carrie & Friends Volunteers Chan Chi Shing 陳志誠 Chan Fung Ping Chan Ka Yan 陳嘉欣 Chan Moon Kwong Chan T.K. Chan Chan Yiu Sun Chau King Hung Abraham Cheng Chi Tung Cheng Man Yu 鄭敏瑜 Cheng So Yan Cheuna Naai Chun Cheung Yee China Harbour Engineering Co Limited Chinachem Group Chiu Sai Ling Chong King Wai Isaac Chow Tai Fook Jewellery Co., Ltd Chu Miu King Classic Beautè Limited CLP Power Hong Kong Limited Columbia Sportswear HK Concern Group on Concretization of Hong Kong Natural Trails 郊遊徑石屎化關注小組 Covestro (Hong Kong) Limited David Steicke Day Break Sports Association Deloitte Foundation Limited Dickson Dorsett Hospitality International Dr. Cheung Suet Yi 張雪怡博士 Dr. Hon TIK Chi-yuen, SBS, JP 狄志遠議員

Dr. Hon Wendy HONG Wen 洪雯議員 Dr. Jimmy Tong 湯振權博士 Dr. Lam Chun 林震醫生 Dr. Leung Kai Chi 梁啟智博士 Dr. Wong Fook Yee 王福義博士 Drawing Room Concepts Limited Edmond Lau 劉兆朗 Edrington Hong Kong Charity Limited EGS (Asia) Limited ELCHK, Grace Youth Camp 鞍山探索館 Emily Ng 吳汝怡 Environment and Ecology Bureau 環境及生態局 Equinix Hong Kong Limited European Union Office to Hong Kong and Macao ExxonMobil Hong Kong Limited FactSet Hong Kong Ltd FIL Investment Management (Hong Kong) Limited Fitz Fong Oi Man Flora Fook Wah Kun Kee Knitting Fty. Ltd. Fred Lai 黎卓賢 Friends of Mount Davis 摩星嶺之友 Genevieve Hilton Ginny Co Ltd Globalgiving Foundation, Inc. Guotai Junan International Holdings Limited Hahn Chu 朱漢強 Haitong International Securities Group Limited Hang Seng Bank Happy Guys Volunteer 歡樂友義工團 Hebe Association 青領社 Henderson Warmth Foundation Limited Hill's Pet Nutrition Asia Limited HK Traveler 旅行家 Ho Hiu Tung Samantha 何曉彤 Ho Koon Nature Education cum Astronomical Centre 可觀自然教育中心暨天文館 Hon Andrew LAM Siu-lo, SBS, JP 林筱魯議員 Hon Cameron Chung Boon Hon CHU Kwok-keung 朱國強議員 Hon Doreen KONG Yuk-foon 江玉歡議員 Hon Elizabeth QUAT, BBS, JP 葛佩帆議員 Hon Judy CHAN Kapui, MH, JP 陳家珮議員 Hon LAU Kwok-fan, MH, JP 劉國勳議員 Hon Tony TSE Wai-chuen, BBS, JP 謝偉詮議員 Hong Kong Amateur Radio Association 香港業餘無線電會 Hong Kong Convention and Exhibition Centre (Management) Limited • Hong Kong Hiking Association, China 中國香港旅行遠足聯會 Hong Kong Housing Society Hong Kong Police Force 香港警務處 Hong Kong Red Cross Hong Kong STREETATHON 香港街馬 Hong Yip Service Company Limited

Hsiu Hing Wo 蕭興和

ICBCI International

Inchcape Hong Kong Limited

Ir. Hon CHAN Siu-hung, JP 陳紹雄議員

Jacobson Pharma Corporation Limited

香港理工大學賽馬會社會創新設計學院

Jade Stage Production Ltd 翡翠舞台製作有限公司

James Kwok Wildlife Photographer & Filmmaker

Jockey Club Design Institute for Social Innovation

i2Cool Limited

John Swire & Sons (H.K.) Limited Kai Shing Management Services Limited Kalmond Ma Kateja Hansa Suresh Kayson Lam林廷臻 Klook Knight Frank策坊 KPMG China Kwan Pik Yuk Kwan Yim Lan 關艷蘭 Kwong Yan Wai Lam Chiu Ying 林超英 Lam Phyllis Lau Che Feng Edwin, MH Lau Hok Pan Lee Man Yan Lee Wai Man Lee Ying Ming 李英銘 Leung Man Yee 梁敏儀 Leung Wing Mo Li Cheong Lung 李昌隆 Li Ka Ying 李家螢 Li Man Fung Linda Siddall Ling Wai Sum Lisa Pang Foundation Liu Ka Shiang 劉克襄老師 LoCoFARMS 本地種植 Low Mark Chun Kit Lululemon Lung Ho Lam Abby 龍浩霖 Malene Eilertsen Maxim's Group MCM Fashion Group Limited Mission To New Arrivals 新福事工協會拾平台 Mordril Properties Limited MTR Corporation Limited Nan Fung Group Nature Bliss 山樂 NEFIN New Opportunity Company Ltd. 新機有限公司 New World Development Company Limited Ng Mee King 伍美琼 Nippon Express (H.K.) Company Limited Oasistrek 綠洲 Outdoor Wildlife Learning Hong Kong 香港戶外生態教育協會 Patrick & Friends Volunteers PLH Fashion Group Limited Pola Cosmetics (Hong Kong) Company Limited Poon Kam To Prof. Arthur Lau 劉培生教授 Prof. Hsu Ming chien 徐銘謙教授 Prof. Jonathan Wong 黃煥忠教授 Prof. Leung Yu Fai 梁宇暉教授 Prof. Na Sai Leuna 伍世良教授 Quality HealthCare Medical Services Limited Quarry Bay School Renaissance College REWE Far East Limited Rider Levett Bucknall Limited Savannah Pang 彭盺悦 Scout Association of Hong Kong 香港童軍總會 Seto Chak Yan Sheila Tang

Shek Wai Chun Shelly Cheng Shiu Tiu Funa Shrimad Rajchandra Mission Dharampur (HK) Ltd. Shum Hiu Lam岑曉林 Sino Group Skylar Yip 葉梓峰 So Mei Chi 蘇美智 Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited Sun Hing Industries Holding Limited Sun Hung Kai Real Estate Agency Limited. Sun Life Hong Kong Limited Sunfullshine Productions 風和曬工作室 Swire Resources Limited Taiwan Thousand Miles Trail Association 台灣千里步道協會 TAL Apparel Ltd Tang Kwok Shing Tang Mei Ling 鄧美玲 Tang Ying Ki Tempeh Plant 蘭力天貝 Terry - Earth Gogogo 保sir - 地球Gogogo The Australian International School Foundation Limited The Centre for Water Technology and Policy, The University of Hong Kong 香港大學水資源技術與政策研究中心 The Great Eagle Company, Limited The Hong Kong and China Gas Company Limited The Hong Kong Jockey Club The Hong Kong Jockey Club Charity Trust 香港賽馬會慈善信託基金 The Hongkong Electric Co Ltd The Kowloon Motor Bus Company (1933) Limited The Marketing Store Worldwide (Asia) Limited The University of Chicago Booth School of Business Timable Time Auction TrailWatch TREE Limited Tsang Siu Keung Stone 曾小強 Tse Tsz Wing 謝子榮 UA Global Sourcing Limited UK Online Foundation Urban Group 富城集團 Veolia Environmental Services (Hong Kong) Limited Wherevergreen.hk 綠活地圖 Wu Hoi Yin 胡海燕 Wu Zhi Qiao (Bridge to China) Charitable Foundation 無止橋慈善基金 Yeung Fai Fai 楊輝輝 Yiu Vor 饒戈 Yves Rocher 北區青年商會 嗇色園主辦可觀自然教育中心 姜濤姜糠將心比心義丁團 明愛勞動友善社區計劃 清潔服務業職工會 獅子會蔣翠琼中學 祝惠娥 綠惜山林義工小隊 自己山徑自己修義工隊 鄭見華 陳麗娜 風火山林 香港漁船違法使用光燈關注組 黃安娜

財政概況 Financial Overview



THE GREEN EARTH LIMITED 綠惜地球有限公司

INCOME STATEMENT for the year ended 31 March 2024 收支表截至2024年3月31日止年度

	2024	2023
	HK\$	HK\$
Income 收入		
Donation income 捐款收入	1,483,481	1,563,953
Interest income 利息收入	159,557	17,203
Other income 其他收入	39,270	368,880
Project income 項目收入	7,917,309	6,935,573
Workshop income 講座及工作坊收入	68,500	99,088
	9,668,117	8,984,697
Expenditure 支出		
Administration expenses 行政支出	1,197,745	727,325
Project expenditures 項目支出	8,242,548	7,219,079
Surplus for the year 年度盈餘	227,824	1,038,293

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION as at 31 March 2024 財務出記事於2024年3月31日

別務派流表於2024年3月31日		
	2024	2023
	HK\$	HK\$
Non-current assets 非流動資產		
Property, plant and equipment 物業 廠房及設備	=	=
Current assets 流動資產		
Accounts receivables 應收賬款	864,360	481,875
Other receivables 其他應收賬款	601,256	80,875
Cash and bank balances 現金及銀行結餘	6,804,073	8,826,612
	8,269,689	9,389,362
Current liabilities 法和各体		
Current liabilities 流動負債 Accounts payable 應付賬款	105,395	48,549
Accrued expenses 應付費用	223,502	315,405
Temporary receipts 暫收款項	2,102,885	3,415,325
	2,431,782	3,779,279
Net current assets 淨流動資產	5,837,907	5,610,083
Net assets 淨資產	5,837,907	5,610,083
		, ,
Reserve and funds 儲備及資金	5 007 007	5 040 000
Accumulated general funds 累積資金	5,837,907	5,610,083



聯絡本會 Contact Us

電話 Tel: (852) 3708 8380

電郵 Email: <u>info@greenearth.org.hk</u> 網址 Website: <u>www.greenearth.org.hk</u>

地址 Address: 香港九龍青山道 476號 PeakCastle 17樓 1701室

Unit 1701, 17/F PeakCastle, 476 Castle Peak Road, Kowloon, Hong Kong

Follow Us



https://www.facebook.com/greenearthhk/



https://www.instagram.com/greenearthhk/



https://www.linkedin.com/company/74125023/